

Euroopa Kohtu (esimene koda) 14. juuni 2007. aasta otsus (Finanzgericht Düsseldorf (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — Euro Tex Textilverwertung GmbH versus Hauptzollamt Duisburg

(Kohtuasi C-56/06) ⁽¹⁾

(Assotsiatsioon Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Poola Vabariigi vahel — Päritolustaatusega toodete mõiste — Kasutatud rõivad)

(2007/C 183/17)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Düsseldorf

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Euro Tex Textilverwertung GmbH

Kostja: Hauptzollamt Duisburg

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Finanzgericht Düsseldorf — Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Poola Vabariigi vahelise assotsieerumislepingu protokoll nr 4 artikli 7 lõike 1 punkti b tõlgendamine — Päritolustaatusega toodete mõiste määramine ja halduskoostöö meetodeid puudutav protokoll nr 4 (EÜT L 348, lk 2), muudetud 30. juuni 1997. aasta Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Poola Vabariigi vahelise assotsiatsiooninõukogu otsusega nr 1/1997 (EÜT L 221, lk 1) — Mõiste „päritolustaatusega tooted” — Ühenduse territooriumil sorteeritud ning väljavalitud kasutatud riiete päritolu kindlaksmääramine

Resolutiivosa

Kuna assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Poola Vabariigi vahel sõlmitud Euroopa lepingu, muudetud ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Poola Vabariigi vahelise assotsiatsiooninõukogu 30. juuni 1997. aasta otsusega nr 1/97, protokoll nr 4 artikli 7

lõike 1 punkt b ei võimalda teha vahet lihtsatel ja keerulisematel sortimistoi-ningutel, siis kuuluvad eelotsusetaotluses kirjeldatud sortimistoi-ningud lihtsate sortimistoi-ningute mõiste alla nimetatud sätte tähenduses.

⁽¹⁾ ELT C 86, 8.4.2006.

Euroopa Kohtu (teine koda) 14. juuni 2007. aasta otsus (Obvodni soud pro Prah 3 eelotsusetaotlus) — Telefónica O2 Czech Republic a.s., varem Český Telecom a.s. versus Czech On Line a.s.

(Kohtuasi C-64/06) ⁽¹⁾

(Elektrooniline side — Sidevõrgud ja teenused — Ühine reguleeriv raamistik — Turgu valitsev ettevõtja — Teiste operaatoritega vastastikuse sidumise kohustus — Üleminekusätted — Direktiiv 97/33)

(2007/C 183/18)

Kohtumenetluse keel: tšehhi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Obvodni soud pro Prah 3

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Telefónica O2 Czech Republic a.s., varem Český Telecom a.s

Kostja: Czech On Line a.s

Kohtuasja ese

Eelotsuseküsimus — Obvodni soud pro Prah 3 (Tšehhi Vabariik) — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/19/EÜ elektroonilistele sidevõrkudele ja nendega seotud vahenditele juurdepääsu ja vastastikuse sidumise kohta (edaspidi „juurdepääsu käsitlev direktiiv”) (EÜT L 108, lk 7; ELT eriväljaanne 13/29, lk 323) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (edaspidi „raamdirektiiv”) (EÜT L 108, lk 33; ELT eriväljaanne 13/29, lk 349) tõlgendamine — Riigi reguleeriva asutuse poolt telekommunikatsiooni turul märkimisväärset turujõudu omavale telekommunikatsiooniettevõtjale pandud kohustus sõlmida teise operaatoriga leping oma võrgu vastastikuse sidumise kohta haldusmenetluses, millest suurem osa toimus enne liikmesriigi Euroopa Liiduga ühinemist ja mille puhul ei viidud läbi turuanalüüsi.

Resolutiivosa

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/19/EÜ elektroonilistele sidevõrkudele ja nendega seotud vahenditele juurdepääsu ja vastastikuse sidumise kohta (juurdepääsu käsitlev direktiiv) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv) üleminekusätete alusel oli Český telekomunikační úřad'il õigus pärast 1. maid 2004 hinnata Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 1997. aasta direktiivi 97/33/EÜ vastastikuse sidumise kohta telekommunikatsioonisektoris seoses universaalteenuste ja koostalitusvõime tagamisega avatud võrguteenuse osutamise põhimõtete kohaldamise teel, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. septembri 1998. aasta direktiiviga 98/61/EÜ, tähenduses telekommunikatsiooni turul märkimisväärsel turujõudu omava telekommunikatsiooniettevõtja kohustus sõlmida teise operaatoriga leping oma võrgu vastastikuse sidumise kohta direktiivi 97/33, muudetud kujul, sätteid silmas pidades.

(¹) ELT C 121, 20.5.2006.

Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 14. juuni 2007. aasta otsus
— Euroopa Ühenduste Komisjon versus Itaalia Vabariik

(Kohtuasi C-82/06) (¹)

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Keskkond — Jäätmed — Ohtlikud jäätmed — Direktiivid 75/442/EMÜ ja 91/689/EMÜ — Jäätmekavade koostamise ja neist teavitamise kohustus)

(2007/C 183/19)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Recchia ja M. Konstantinidis)

Kostja: Itaalia Vabariik (esindajad: I. Braguglia ja G. Fiengo)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442/EMÜ, jäätmete kohta (EÜT L 194, lk 39; ELT 15/01, lk 23), muudetud nõukogu 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156/EMÜ (EÜT L 78, ELT eriväljaanne 15/02, lk 3) artikli 7 rikkumine ja nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta (EÜT L 377, lk 20; ELT eriväljaanne 15/02, lk 3) artikli 6 rikkumine — Jäätmekavast teavitamise kohustus

Resolutiivosa

1. Kuna Itaalia Vabariik ei ole koostanud:

- Rimini provintsi jäätmekava vastavalt nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442/EMÜ, jäätmete kohta, muudetud nõukogu 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156/EMÜ, artikli 7 lõikele 1;
- kohaseid jäätmekorvaldamisrajatise hõlmavaid jäätmekavasid Lazio maakonna jaoks vastavalt direktiivi 75/442, muudetud direktiiviga 91/156, artikli 7 lõike 1 neljandale taanele;
- Friuli-Venezia Giulia ja Puglia maakonna ning Bolzano-Alto Adige autonoomse provintsi ja Rimini provintsi jäätmekava vastavalt nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta, artiklile 6,

siis on Itaalia Vabariik rikkunud talle nimetatud direktiividest tulevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.

(¹) ELT C 86, 8.4.2006.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 21. juuni 2007. aasta otsus
**(College van Beroep voor het bedrijfsleven'i eelotsuse-
 taotlus — Madalmaad) — Strichting ROM-projecten versus
 Staatssecretaris van Economische Zaken**

(Kohtuasi C-158/06) (¹)

(Struktuurifondid — Ühenduse abi tagasimaksmine eeskirjade eiramise korral — Abi andmise tingimuste avaldamata ja edastamata jätmise — Abisaaja teadmatus — Heauskus — Õiguskindlus — Tõhusus — EÜ artikkel 10)

(2007/C 183/20)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

College van Beroep voor het bedrijfsleven

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Strichting ROM-projecten

Kostja: Staatssecretaris van Economische Zaken